



CARTA PARA A FAMÍLIA

PROGRAMA DE NUTRIÇÃO INFANTIL GRATUITO E REDUZIDO

ANO ESCOLAR 2025-2026

* Para materiales traducidos, vaya a <https://www.fns.usda.gov/cn/translated-applications>

Prezado Pai/Responsável:

As crianças precisam de refeições saudáveis para aprender. O Blue Valley School District oferece refeições saudáveis todos os dias na escola. O café da manhã custa US\$ 1,70 para alunos do ensino fundamental e US\$ 1,80 para alunos do ensino médio; o almoço custa US\$ 2,15 para alunos do ensino fundamental e US\$ 3,30 para alunos do ensino médio. Seus filhos podem se qualificar para refeições gratuitas ou refeições com preço reduzido. As refeições com preço reduzido custam \$0,30 para o café da manhã e \$ 0,40 para o almoço.

Um pedido de benefícios de refeição gratuita ou a preço reduzido e um conjunto de instruções detalhadas estão incluídos nesta carta ou disponíveis online em www.bluevalleyk12.org/nutrition. Entre em contato com Bobbi Valverde em (913) 239-4106, bvalverde@bluevalleyk12.org, com perguntas ou para solicitar o envio de uma inscrição. Abaixo estão algumas perguntas e respostas comuns para ajudá-lo com o processo de inscrição.

1. QUEM PODE RECEBER REFEIÇÕES GRATUITAS OU COM PREÇOS REDUZIDOS?

- Todas as crianças em famílias que recebem benefícios de Assistência Alimentar (FA), Programa de Distribuição de Alimentos em Reservas Indígenas (FDPIR) ou Assistência Temporária para Famílias (TAF) são elegíveis para refeições gratuitas.
- Crianças adotivas que estão sob a responsabilidade legal de uma agência ou tribunal de assistência social têm direito a refeições gratuitas.
- As crianças que participam do programa Head Start de sua escola têm direito a refeições gratuitas.
- As crianças que se enquadram na definição de sem-teto, fugitivo ou migrante são elegíveis para refeições gratuitas.
- As crianças podem receber refeições gratuitas ou com preço reduzido com base em certos benefícios do Medicaid ou se a renda de sua família estiver dentro dos limites das Diretrizes de elegibilidade de renda federal. Seus filhos podem se qualificar para refeições gratuitas ou a preço reduzido se a renda bruta de sua família for igual ou inferior aos limites desta tabela.

TABELA DE RENDA BRUTA DE ELEGIBILIDADE FEDERAL Para o ano letivo de 2025-2026			
Tamanho da família	Anual	Por mês	Semanalmente
1	28,953	2,413	557
2	39,128	3,261	753
3	49,303	4,109	949
4	59,478	4,957	1,144
5	69,653	5,805	1,340
6	79,828	6,653	1,536
7	90,003	7,501	1,731
8	100,178	8,349	1,927
Cada pessoa adicional:	10,175	848	196

2. COMO EU SEI SE MEUS FILHOS SE QUALIFICAM COMO SEM-TETO, MIGRANTES OU FUGITIVOS? Os membros do seu agregado familiar não têm morada permanente? Vocês estão hospedados juntos em um abrigo, hotel ou outro alojamento temporário? Sua família se muda sazonalmente? Há alguma criança morando com você que optou por deixar sua família ou casa anterior? Se você acredita que as crianças em sua casa atendem a essas descrições e não foram informados de que seus filhos receberão refeições gratuitas, ligue para o coordenador de migrantes e contato com sem-teto: Matt Ortman em (913) 239-4000 mortman@bluevalleyk12.org.
3. PRECISO PREENCHER UM CADASTRO PARA CADA CRIANÇA? Não. Use um Formulário de Refeições Escolares Gratuito e com Preço Reduzido para todos os alunos em sua casa. Não podemos aprovar uma inscrição que não esteja completa, portanto, certifique-se de preencher todas as informações necessárias. Devolva o formulário preenchido para: Bobbi Valverde, especialista em contabilidade, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223; (913) 239-4106 bvalverde@bluevalleyk12.org.
4. DEVO PREENCHER UMA INSCRIÇÃO SE RECEBER UMA CARTA NESTE ANO ESCOLAR DIZENDO QUE MEUS FILHOS JÁ FORAM APROVADOS PARA REFEIÇÕES GRATUITAS? Não, mas leia atentamente a carta que recebeu e siga as instruções. Se alguma criança em sua casa estiver faltando em sua notificação de elegibilidade, entre em contato com Bobbi Valverde, Especialista em Programas, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223; (913) 239-4106 bvalverde@bluevalleyk12.org imediatamente.

5. POSSO ME INSCREVER ONLINE? Sim! Você é encorajado a preencher uma inscrição online em vez de uma inscrição em papel, se puder. A inscrição on-line tem os mesmos requisitos e solicitará as mesmas informações que a inscrição em papel. Visite <https://LINQconnect.com/> para começar ou para saber mais sobre o processo de inscrição online. Entre em contato com Bobbi Valverde, Especialista em Programas, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223 (913) 239-4106, bvalverde@bluevalleyk12.org se tiver alguma dúvida sobre o formulário online.
6. A INSCRIÇÃO DO MEU FILHO FOI APROVADA NO ANO PASSADO. PRECISO PREENCHER UM NOVO? Sim!! A inscrição de seu filho é válida apenas para o ano letivo e para os primeiros dias deste ano letivo, até 25 de setembro de 2025. Você deve enviar uma nova inscrição, a menos que a escola tenha informado que seu filho é elegível para o novo ano letivo. **Se você não enviar uma nova solicitação que seja aprovada pela escola ou se você não tiver sido notificado de que seu filho tem direito a refeições gratuitas, será cobrado de seu filho o preço total das refeições.**
7. EU RECEBO WIC. MEUS FILHOS PODEM RECEBER REFEIÇÕES GRATUITAS? Crianças em famílias que participam do WIC podem se qualificar para refeições gratuitas ou a preço reduzido. Por favor, envie um aplicativo.
8. AS INFORMAÇÕES QUE EU FORNECER SERÃO VERIFICADAS? Sim. Também podemos solicitar que você envie um comprovante por escrito da renda familiar informada.
9. SE EU NÃO ME QUALIFICAR AGORA, POSSO ME INSCREVER MAIS TARDE? Sim, você pode se inscrever a qualquer momento durante o ano letivo. Por exemplo, crianças com um dos pais ou responsável que fica desempregado podem se qualificar para refeições gratuitas e com preço reduzido se a renda familiar cair abaixo do limite de renda.
10. E SE EU DISCORDAR DA DECISÃO DA ESCOLA SOBRE MINHA INSCRIÇÃO? Você deve falar com os funcionários da escola. Você também pode solicitar uma audiência ligando ou escrevendo para: Jason Gilliam, Diretor de Operações Comerciais, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223, (913) 239-4000, JGilliam@bluevalleyk12.org.
11. POSSO APLICAR SE ALGUÉM DA MINHA CASA NÃO FOR CIDADÃO DOS EUA? Sim. Você, seus filhos ou outros membros da família não precisam ser cidadãos dos EUA para solicitar refeições gratuitas ou a preço reduzido.
12. E SE MINHA RENDA NÃO FOR SEMPRE A MESMA? Liste o valor que você normalmente recebe. Por exemplo, se você normalmente ganha \$ 1.000 por mês, mas perdeu algum trabalho no mês passado e ganhou apenas \$ 900, anote que ganhou \$ 1.000 por mês. Se você normalmente recebe horas extras, inclua-as, mas não as inclua se você fizer horas extras apenas algumas vezes. Se você perdeu um emprego ou teve suas horas ou salários reduzidos, use sua renda atual.
13. E SE ALGUNS MEMBROS DA FAMÍLIA NÃO TIVEREM RENDA A INFORMAR? Os membros da família podem não receber alguns tipos de renda que solicitamos que você informe na inscrição ou podem não receber nenhuma renda. Sempre que isso acontecer, escreva um 0 no campo. No entanto, se quaisquer campos de renda forem deixados vazios ou em branco, eles também serão contados como zeros. Tenha cuidado ao deixar os campos de renda em branco, pois presumiremos que você quis fazer isso.
14. ESTAMOS NAS FORÇAS ARMADAS. NÓS INFORMAMOS NOSSA RENDA DE FORMA DIFERENTE? Seu pagamento básico e bônus em dinheiro devem ser declarados como receita. Se você receber quaisquer subsídios de valor em dinheiro para moradia, alimentação ou roupas fora da base, eles também devem ser incluídos como renda. No entanto, se a sua habitação fizer parte da Iniciativa de Privatização da Habitação Militar, não inclua o seu subsídio de habitação como rendimento. Qualquer pagamento de combate adicional resultante da implantação também é excluído da receita.
15. E SE NÃO HOUVER ESPAÇO SUFICIENTE NA INSCRIÇÃO PARA MINHA FAMÍLIA Liste todos os membros adicionais da família em um pedaço de papel separado e anexe-o ao seu formulário. Entre em contato com Bobbi Valverde, Especialista em Programas, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223; (913) 239-4106 bvalverde@bluevalleyk12.org para receber uma segunda inscrição.
16. MINHA FAMÍLIA PRECISA DE MAIS AJUDA. EXISTEM OUTROS PROGRAMAS A QUE PODEMOS APLICAR? Para saber como solicitar a Assistência Alimentar (FA) ou outros benefícios assistenciais, entre em contato com o escritório de assistência local ou ligue para 1-888-369-4777.

Se você tiver outras dúvidas ou precisar de ajuda, ligue para (913) 239-4062.

Sinceramente,



Charles Rathbun, Director de Serviços de Alimentação e Nutrição

PASSO 1

Liste **TODOS** os membros do agregado familiar que são bebês, crianças e estudantes até e incluindo a terceira série do Ensino Médio (se são necessários mais espaços para nomes adicionais, anexe uma outra folha de papel)

Definição de **Membro do agregado familiar**: "Qualquer um que vive com você e compartilha as receitas e despesas, mesmo que não tenha grau de parentesco".

Crianças em **orfanato** e crianças que atendem à definição de **sem-teto, migrantes ou fugitivas** são elegíveis para receber refeições gratuitas. Leia **Como se cadastrar gratuitamente e Refeições escolares com preço reduzido** para mais informações.

Primeiro nome da criança	Sobrenome	Último nome da criança	Série	Estudante? Sim Não	Criança adotada	Sem-teto, migrante, fugitiva
				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐
				☐ ☐	☐ ☐	☐ ☐

Marque tudo que se aplica

PASSO 2

Quaisquer membros do agregado familiar (incluindo você) participam atualmente de um ou mais dos seguintes programas de assistência: SNAP, TANF ou FDIPIR?

Se **NÃO** > Vá para o PASSO 3.

Se **SIM** > Escrever um número de caso aqui, em seguida vá para o PASSO 4
(Não complete o PASSO 3)

Número do processo:

Escreva apenas um número de caso neste espaço.

PASSO 3

Informe a renda de **TODOS** os membros do agregado familiar (pule este passo se você respondeu "Sim" no PASSO 2)

Você não tem certeza qual renda deve incluir aqui?

Vire a página e analise os gráficos intitulados "Fontes de Renda" para mais informações.

O gráfico "Fontes de renda para crianças" irá ajudá-lo com a seção Renda de criança.

O gráfico "Fontes de renda para adultos" irá ajudá-lo com a seção Todos os membros adultos do agregado familiar.

A. Renda da criança

Às vezes, crianças no agregado familiar ganham ou recebem renda. Por favor, inclua a renda total recebida por todos os membros do agregado familiar listados no PASSO 1 aqui.

B. Todos os membros adultos do agregado familiar (incluindo você)

Liste todos os membros do agregado familiar não listados no PASSO 1 (incluindo você), mesmo se eles não recebem renda. Para cada membro do agregado familiar indicado, se eles recebem renda, informe a renda total bruta (antes de impostos) para cada fonte em dólares inteiros (sem centavos) somente. Se eles não recebem renda de qualquer fonte, escreva "0". Se você digitar "0" ou deixar quaisquer campos em branco, você está certificando (prometendo) que não há renda para informar.

Nome dos membros adultos do agregado familiar (primeiro e último)

Rendas do trabalho

Assistência Pública/Apoio à Criança/Pensão alimentícia

Pensões/Aposentadoria/Todos as outras rendas

Com que frequência?

Com que frequência?

Com que frequência?

Com que frequência?

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

Total de membros do agregado familiar (crianças e adultos)

Quatro últimos dígitos do número de segurança social (SSN) do assalariado primário ou outro membro adulto do agregado familiar

Marque se não houver SSN

PASSO 4

Informações de contato e assinatura de adulto Envie o formulário preenchido para: 14950 Metcalf Ave, Overland Park, KS 66223

"Eu certifico (juro) que todas as informações sobre esta aplicação são verdadeiras e que todas as rendas estão informadas. Eu entendo que esta informação é dada em conexão com o recebimento dos recursos Federais, e que os funcionários da escola podem averiguar (verificar) as informações. Estou ciente de que caso eu tenha fornecido informações falsas, meus filhos podem perder benefícios alimentares, e eu posso ser processado sob as leis estaduais e federais aplicáveis".

Endereço (se disponível)

Apto nº

Cidade

Estado

CEP

Telefone diurno e e-mail (opcional)

Nome impresso do adulto assinando o formulário

Assinatura do adulto

Data de hoje

INSTRUÇÕES

Fontes de renda

Fonte de renda para crianças	
Fontes de renda da criança	Exemplo(s)
- Renda do trabalho	- A criança tem um emprego regular de período integral ou meio-período onde ganha um ou mais salários
- Seguro Social - Pagamentos de deficiência - Pensão de sobrevivência	- Uma criança é cega ou possui deficiência e recebe benefícios da Previdência Social - Um parente está desativado, aposentado, ou falecido, e seu filho recebe pensões da previdência social
-Renda da pessoa fora do agregado família	- Um membro familiar ou amigo(a) dá dinheiro para a criança gastar criança regularmente
-Renda de qualquer outra fonte	- A criança recebe renda regular de um fundo de pensão privado, anuidade, ou de trust

Fonte de renda para adultos		
Rendas do trabalho	Assistência Pública/Pensão	Pensões/Aposentadoria/T odas as outras
- Ordenado, salários, bônus em dinheiro - Lucro líquido de auto-em-prego (fazenda ou negócio) Se você está no Exército dos EUA: - Remuneração base e bônus em dinheiro (NÃO inclui pagamento de combate, FSSA ou subsídios de habitação privatizados) - Subsídios de habitação fora da base, alimentação e vestuário	- Seguro desemprego - Compensação do trabalhador - Renda suplementar de segurança (SSI) - Assistência de dinheiro do Estado ou governo local - Pagamentos de pensão alimentícia - Pagamentos de apoio à criança - Benefícios a veteranos - Benefícios da greve	- Segurança Social (incluindo aposentadoria de ferrovia e seguro de pneumoconiose de mineiros de carvão) - Previdência Privada ou benefícios de deficiência - Renda regular de trusts ou propriedades - Anuidades - Renda de retorno de investimento - Juros ganhos - Renda de aluguel - Pagamentos regulares em dinheiro fora do agregado familiar

OPCIONAL

Identidades étnicas e raciais das crianças

Somos obrigados a solicitar informações sobre a raça de seus filhos e etnia. Esta informação é importante e ajuda a ter certeza de que nós estamos servindo plenamente nossa comunidade. A resposta a esta seção é opcional e não afeta a elegibilidade de seus filhos para receber refeições gratuitas ou a preço reduzido.

Raça (marque um):

☐ Hispânica ou Latina

☐ Não Hispânica ou Latina

Raça (marque um ou mais):

☐ Índia americana ou nativa do Alasca

☐ Asiática

☐ Americana negra ou africana

☐ Nativa do Havaí ou de Outra Ilha do Pacífico

☐ Branca

A Lei do Almoço Escolar Nacional de Richard B. Russell exige a informação nesta aplicação. Você não tem que fornecer a informação, mas se não o fizer, não poderemos aprovar seu filho para receber refeições gratuitas ou a preço reduzido. Você deve incluir os quatro últimos dígitos do número do seguro social do membro adulto do agregado familiar que assina a aplicação. Os quatro últimos dígitos do número de segurança social não é necessária quando você faz o cadastro em nome de um filho adotivo ou lista um número de processo de Programa de Assistência de Nutrição Suplementar (SNAP), Assistência Temporária para Famílias Necessitadas (TANF) Programa ou Programa de Distribuição de Alimentos em Reservas Indígenas (FDPIR) ou um outro identificador de FDPIR para o seu filho ou quando você indicar que o membro adulto do agregado familiar que assina a aplicação não tem um número de segurança social. Usaremos suas informações para determinar se o seu filho é elegível para receber refeições gratuitas ou a preço reduzido, e para a administração e execução dos programas de almoço e café da manhã. Nós PODEMOS compartilhar suas informações de elegibilidade com educação, saúde e programas de nutrição para ajudá-los a avaliar, financiar, ou determinar benefícios para os seus programas, auditores para avaliação de programas; e com autoridades policiais para ajudá-los a analisar violações de normas do programa. De acordo com a lei de direitos civis Federais e do Departamento de Agricultura (USDA), regulamentos relativos aos direitos civis e políticas, o USDA, as suas agências, escritórios e funcionários, e as instituições que participam ou que administram programas do USDA estão proibidos de discriminar com base em raça, cor, nacionalidade, sexo, deficiência, idade ou represália ou retaliação a atividade antes dos direitos civis em qualquer programa ou atividade realizada ou financiada pelo USDA.

As pessoas com deficiência que necessitam de meios alternativos de comunicação para informação do programa (por exemplo Braille, letras grandes, fita de áudio, linguagem gestual americana, etc.), devem entrar em contato com a Agência (Estado ou local) onde se cadastraram para benefícios. Os indivíduos que são surdos, com deficiência auditiva ou têm dificuldades de fala podem entrar em contato com o USDA através do Serviço Federal de retransmissão em (800) 877-8339. Além disso, informações sobre o programa podem ser disponibilizadas em outros idiomas além do Inglês.

Para registrar uma queixa de programa de discriminação, preencha o formulário de queixa de discriminação do programa USDA, (AD-3027) encontrado on-line em: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, e em qualquer escritório do USDA, ou escreva uma carta dirigida ao USDA e forneça na carta todas as informações solicitadas no formulário. Para solicitar uma cópia do formulário de reclamação, ligue para (866) 632-9992. Envie seu formulário ou carta completa para USDA por:

Correio: Departamento da Agricultura dos EUA
Gabinete do Secretário Adjunto de Direitos Civis 1400
Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

fax: (202) 690-7442; ou

email: program.intake@usda.gov.

Esta instituição é um provedor de igualdade de oportunidades.

Não preencha

Somente para uso escolar

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

TotalIncome

How often?

Weekly

Bi-Weekly

2x

Monthly

Household size

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date

Categorical Eligibility

Eligibility:

Free

Reduced

Denied

Consentimento para Divulgação 2025/2026 | USD 229 Blue Valley School District
Compartilhando informações com outros programas

Prezado Pai/Responsável:

Você não precisa assinar ou enviar este formulário para obter preços reduzidos ou benefícios de refeições gratuitas do Programa de Nutrição Infantil para seus filhos e isso não afetará a elegibilidade ou participação nos Programas de Nutrição Infantil.

Para economizar tempo e esforço, as informações sobre a qualificação de seus filhos para preços reduzidos ou benefícios gratuitos do Programa de Nutrição Infantil podem ser compartilhadas com outros programas para os quais seus filhos podem se qualificar. **Para os programas listados abaixo, devemos ter sua permissão para compartilhar suas informações, mesmo que seus alunos já tenham sido aprovados para refeições gratuitas para o ano letivo de 2025-2026 por meio de certificação direta.**

☐ Não, NÃO quero que informações sobre a elegibilidade de meus filhos para os benefícios do Programa de Nutrição Infantil sejam compartilhadas com nenhum desses programas. Entendo que sou responsável pelo pagamento integral das taxas de inscrição.

SIM, QUERO que os funcionários da escola compartilhem informações sobre a elegibilidade de meus filhos para os benefícios do Programa de Nutrição Infantil (taxas reduzidas ou isentas) apenas com os programas que verifiquei abaixo.

☐ **Durham – serviço de transporte/ônibus** (conforme as diretrizes do Distrito Escolar de Blue Valley)

☐ **Taxas de Inscrição Escolar** - Recurso de Aprendizagem, Programação de Atividades, HS Course Fees (*not including project fees*), Explo do Ensino Médio, Modelo de pares pré-escolar, preparação para a faculdade (somente HS - taxa reduzida)

Por favor, preencha os nomes de seus filhos e a escola que frequentam. Suas informações serão compartilhadas apenas com os programas que você verificou acima. Se você tiver mais de 4 filhos, preencha e assine um formulário adicional de "Consentimento para Divulgação".

Nome da criança: _____ Escola: _____

Nome da criança: _____ Escola: _____

Nome da criança: _____ Escola: _____

Nome da criança: _____ Escola: _____

APENAS preencha esta seção se você **NÃO** quiser renunciar às taxas listadas abaixo. Você será responsável pelo pagamento de quaisquer taxas não dispensadas. Suas informações não serão compartilhadas com os programas indicados abaixo.

Nome da criança _____ Escola _____		
Recurso de Aprendizagem ☐ Não	Programação de atividades ☐ Não	Taxas do Curso de Ensino Médio ☐ Não
Explosão do Ensino Médio ☐ Não	Modelo de pares pré-escolares ☐ Não	Sem Preparação para a Faculdade ☐ Não

Nome da criança _____ Escola _____		
Recurso de Aprendizagem ☐ Não	Programação de atividades ☐ Não	Taxas do Curso de Ensino Médio ☐ Não
Explosão do Ensino Médio ☐ Não	Modelo de pares pré-escolares ☐ Não	Sem Preparação para a Faculdade ☐ Não

Nome da criança _____ Escola _____		
Recurso de Aprendizagem ☐ Não	Programação de atividades ☐ Não	Taxas do Curso de Ensino Médio ☐ Não
Explosão do Ensino Médio ☐ Não	Modelo de pares pré-escolares ☐ Não	Sem Preparação para a Faculdade ☐ Não

Nome da criança _____ Escola _____		
Recurso de Aprendizagem ☐ Não	Programação de atividades ☐ Não	Taxas do Curso de Ensino Médio ☐ Não
Explosão do Ensino Médio ☐ Não	Modelo de pares pré-escolares ☐ Não	Sem Preparação para a Faculdade ☐ Não

Assinatura dos pais/responsáveis: _____ **Encontro:** _____

Nome impresso dos pais/responsáveis: _____

Endereço: _____

Para benefícios do ano letivo completo, devolva este formulário até 9 de outubro de 2025 para: USD 229 Blue Valley Food & Nutrition Services, Atenção: Bobbi Valverde, 14950 Metcalf Ave, Overland Park, KS 66223 ou e-mail: bvalverde@bluevalleyk12.org

Para obter mais informações, você pode ligar para Charles Rathbun, Diretor de Serviços de Alimentação e Nutrição (913) 239-4106